

Sentenza tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku (L-Ewwel Awla) tad-29 ta' Ġunju 2010 — Armitage-Wilson vs L-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol)

(Kawża F-36/09) ⁽¹⁾

(Servizz pubbliku — Persunal ta' Europol — Nuqqas ta' tiġdid ta' kuntratt — Kuntratt għal perijodu indefinit — Artikolu 6 tar-Regolamenti tal-Persunal tal-Europol — Prinċipju tar-rispett tad-drittijiet tad-difiża)

(2010/C 288/128)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Partijiet

Rikorrenti: Kate Armitage-Wilson (La Haye, il-Pajjiżi Baxxi)
[rappreżentant: W. J. Dammingh, avukat]

Konvenut: L-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol) [rappreżentanti: D. Neumann u D. El Khoury, aġenti, assistiti minn B. Wägenbaur u R. Van der Hout, avukati]

Suġġett

L-annullament tad-deċiżjoni tat-12 ta' Ġunju 2008 li tinforma lir-rikorrenti bl-impossibbiltà li jiġi offrut lilha impjieg permanenti, kif ukoll tad-deċiżjoni tas-7 ta' Jannar 2009 li tiċhad l-ilment imressaq kontra l-ewwel deċiżjoni.

Dispożittiv

(1) *Id-deċiżjoni tat-12 ta' Ġunju 2008 li permezz tagħha l-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija rriřfuta li joffri kuntratt għal perijodu indefinit lil K. Armitage-Wilson hija annullata.*

(2) *L-Europol huwa kkundannat għall-ispejjeż.*

⁽¹⁾ ĠU C 167, 18.07.09 p. 26.

Sentenza tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku (L-Ewwel Awla) tad-29 ta' Ġunju 2010 — Doyle vs L-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol)

(Kawża F-37/09) ⁽¹⁾

(“Servizz pubbliku — Persunal tal-Europol — Nuqqas ta' tiġdid ta' kuntratt — Kuntratt għal żmien indeterminat — Artikolu 6 tar-Regolamenti tal-persunal li japplikaw għall-impjegati tal-Europol — Prinċipju tar-rispett tad-drittijiet ta' difiża”)

(2010/C 288/129)

Lingwa tal-kawża: l-Olandiż

Partijiet

Rikorrenti: Margaret Doyle (Noordwijkerhout, il-Pajjiżi l-Baxxi)
(rappreżentanti: inizjalment minn P. De Casparis, avukat, sussegwentement minn W. J. Dammingh u N. D. Dane, avukati)

Konvenut: L-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol) (rappreżentanti: D. Neumann u D. El Khoury, bħala aġenti, assistiti minn B. Wägenbaur u R. Van der Hout, avukati)

Suġġett

L-annullament tad-deċiżjoni tat-12 ta' Ġunju 2008 li tinforma lir-rikorrenti bl-impossibbiltà li ssirilha offerta ta' impjieg permanenti, kif ukoll tad-deċiżjoni tas-7 ta' Jannar 2009 li tiċhad l-ilment imressaq kontra l-ewwel deċiżjoni.

Dispożittiv

(1) *Id-deċiżjoni tat-12 ta' Ġunju 2008 li permezz tagħha l-Uffiċċju Ewropew tal-Pulizija (Europol) irrifuta li jagħti kuntratt għal żmien indeterminat lil M. Doyle hija annullata.*

(2) *Europol huwa kkundannat għall-ispejjeż.*

⁽¹⁾ ĠU C 167, 18.07.2009, p. 26.